



Izvornik: engleski

Br.: ICC-01/11
Datum: 27. lipnja 2011.

PREDRASPRAVNO VIJEĆE I

U sastavu:
sutkinja Sanji Mmasenono Monageng, predsjedateljica
sutkinja Sylvia Steiner
sudac Cuno Tarfusser

SITUACIJA U LIBIJSKOJ ARAPSKOJ DŽAMAHIRIJI

JAVNI DOKUMENT

Nalog za uhićenje Abdulaha al-Senusija

U skladu s propisom 31. Propisa suda o ovom dokumentu obavijestiti sljedeće:

Tužiteljstvo

g. Luis Moreno-Ocampo, Tužitelj
gđa Fatou Bensouda, zamjenica Tužitelja

Branitelj

Pravni zastupnici žrtava

Pravni zastupnici podnositelja zahtjeva

Nezastupljene žrtve

**Nezastupljeni podnositelji zahtjeva za
učešće/reparaciju**

Javni pravni zastupnik za žrtve

Javni branitelj

Predstavnici država

Amicus curiae

TAJNI[TVO

Tajnica

gđa Silvana Arbia

Odjel za podršku odbrani

Odjel za žrtve i svjedočke

Odjel za pritvor

Odjel za učešće žrtava i reparacije

Drugo

PREDRASPRAVNO VIJEĆE I (dalje u tekstu: Vijeće) Međunarodnog kaznenog suda (dalje u tekstu: Sud);

IMAJUĆI U VIDU jednoglasno usvojenu Rezoluciju 1970 Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda od 26. veljače 2011. godine i proslijedući u nadležnost situaciju u Libijskoj Arapskoj Džamahiriji (dalje u tekstu: Libija) od 15. veljače 2011. godine Tužitelju Suda u skladu s člankom 13(b) Rimskog statuta (dalje u tekstu: Statut);

IMAJUĆI U VIDU zahtjev "Prosecutor's Application Pursuant to Article 58 as to Muammar Mohammed Abu Minyar GADDAFI, Saif Al-Islam GADDAFI and Andullah AL-SENUSSI" (dalje u tekstu: zahtjev Tužitelja)¹ podnesen 16. svibnja 2011. godine kojim on, *inter alia*, traži izdavanje naloga za uhićenje Saifa al-Islama Gadašija zbog njegove navodne kaznene odgovornosti za ubojstvo i progon civilnog stanovništva kao zločina protiv čovječnosti od 15. veljače 2011. godine nadalje, diljem Libije u, *inter alia*, Tripoliju, Bengaziju i Misrati, preko libijskog državnog aparata i Snaga sigurnosti, povrijedivši time članak 7(1)(a) i (h) Statuta kao glavni organizator tih kaznenih djela u skladu s člankom 25(3)(a) Statuta;

RAZMOTRIVŠI informacije i dokaze (dalje u tekstu: Materijali) koje je Tužitelj dostavio u svom zahtjevu u svjetlu standarda utvrđenog u članku 58 Statuta da bi se utvrdilo da li postoji osnovana sumnja da je Abdulah al-Senusi počinio kaznena djela koja Tužitelj navodi i da li se njegovo uhićenje čini neophodnim;

IMAJUĆI U VIDU članke 7(1)(a) i (h), 19, 25(3)(a) i 58 Statuta;

S OBZIROM NA TO da, na osnovu Materijala koji je Tužitelj dostavio, Vijeće smatra da predmet protiv Abdulaha al-Senusija spada u nadležnost Suda i da ne postoji očiti razlog ili samorazumljivi čimbenik koji bi nagnao Vijeće da iskoristi pravo diskrecijskog odlučivanja prema članku 19(1) Statuta da u ovoj fazi doneše odluku o

¹ ICC-01/11-4-Conf-Exp and its annexes

dopuštenosti pokretanja postupka protiv Abdulaha al-Senusija bez predrasuda prema svakom osporavanju dopuštenosti pokretanja postupka, u skladu s člankom 19(2) Statuta;

S OBZIROM NA TO da Vijeće nalazi da postoji osnovana sumnja da, nakon događaja u Tunisu i Egiptu koji su doveli do odlaska njihovih predsjednika s vlasti početkom 2011. godine, planirana je politika na najvišem nivou libijske državne mašinerije s ciljem da se na svaki način, uključujući ubojitu silu, spriječe i uguše demonstracije civilnog sanovništva protiv režima Moamera Abu Minjara Gadafija (dalje u tekstu: Gadafijev režim) koje su počele u veljači 2011. godine;

S OBZIROM NA TO da postoji osnovana sumnja da su u provedbi gore spomenute državne politike, od 15. veljače 2011. godine do najranije 28. veljače 2011. godine, libijske Snage sigurnosti², dosljedno slijedeći svoj *modus operandi*, diljem Libije izvršile napad na civilno stanovništvo koje je sudjelovalo u demonstracijama protiv Gadafijevog režima ili na one koji su smatrani disidentima;

S OBZIROM NA TO da, iako nije moguće znati točan broj žrtava napada radi kampanje koja je provedena da bi se prikrila kaznena djela učinjena pod okriljem Snaga sigurnosti, postoji osnovana sumnja da su od 15. veljače 2011. godine u periodu kraćem od dva tjedna u veljači 2011. godine, Snage sigurnosti ubile, ranile, uhitile i zatvorile stotine civila;

S OBZIROM NA TO da prema tome postoji osnovana sumnja da je sistematski i sveopći napad proveden kao dio državne politike usmjeren na civilno stanovništvo koje je demonstriralo protiv Gadafijevog režima ili one koji su smatrani disidentima, u smislu članka 7(1) Statuta;

S OBZIROM NA TO da, konkretno postoji osnovana sumnja da su, naročito u Bengaziju, Snage sigurnosti pod komandom Abdulaha al-Senusija izvršile ubojstva

² Izraz "Snage sigurnosti" nadalje označava libijski sigurnosni i vojni sustav koji se sastoji iz Libijskih oružanih snaga i policije; vojne obavještajne službe; unutarnjih i vanjskih Snaga sigurnosti; Revolucionarnog komiteta i njegovog Biroa; Revolucionarne garde; Revolucionarne borbene milicije; te brigada i jedinica milicije.

koja predstavljaju zločine protiv čovječnosti od 15. veljače 2011. godine do najranije 25. veljače 2011. godine u napadu na civilne demonstrante ili navodne disidente protiv Gadafijevog režima;

S OBZIROM NA TO da također postoji osnovana sumnja da su od 15. veljače 2011. godine do najranije 25. veljače 2011. godine, posebno u Bengaziju Snage sigurnosti počinile nečovječna djela koja su značajno uskratila temeljna ljudska prava civilnom stanovništvu pod komandom Abdulaha al-Senusija radi političke oporbe (stvarne ili podrazumjevane) tog civilnog stanovništva Gadafijevom režimu;

S OBZIROM NA TO da u svjetlu Materijala, postoji osnovana sumnja da se podrazumijeva da je Abdulah al-Senusi od 15. veljače 2011. godine do najranije 25. veljače 2011. godine djelovao kao nacionalni vođa Vojne obavještajne službe, jedne od najjačih i najučinkovitijih organa represije Gadafijevog režima i državnog organa odgovornog za nadzor vojnih logora i članova Libijskih oružanih snaga;

S OBZIROM NA TO da postoji osnovana sumnja da je nakon instrukcije dobivene od Moamera Gadafija da provede plan spriječavanja i ugušivanja demonstracija civilnog stanovništva protiv njegovog režima u Bengaziju, Abdulah al-Senusi je upotrijebio svoje ovlasti nad oružanim snagama, rukovodio snagama u Bengaziju i izravno naredio vojnicima da napadnu civile koji su demonstrirali u gradu;

S OBZIROM NA TO da, nadalje, postoji osnovana sumnja da je Abdulah al-Senusi (i) namjeravao ostvariti objektivne elemente kaznenih djela koja su počinile oružane snage pod njegovim vodstvom od 15. veljače 2011. godine do najranije 25. veljače 2011. godine u gradu Bengaziju; ii) znao da je njegovo djelovanje sastavni dio široko rasprostranjenog i sistematskog napada na civilno stanovništvo na osnovu državne politike protiv civila koji su smatrani političkim disidentima; (iii) dobro poznavao svoju ulogu visokopozicioniranog vođe u vojnoj strukturi i svoje ovlasti koje su mu davale potpunu kontrolu nad onima koji su mu podređeni;

S OBZIROM NA TO da, stoga, postoji osnovana sumnja da je Abdulah al-Senusi kazneno odgovoran kao glavni organizator i posredni počinitelj prema članku 25(3)(a) Statuta za sljedeća kaznena djela koja su počinile Snage sigurnosti pod njegovim rukovođenjem u Benghaziju od 15. veljače 2011. godine do najranije 25. veljače 2011. godine:

- i. ubojstvo, kao zločin protiv čovječnosti u smislu članka 7(1)(a) Statuta; i
- ii. progon, kao zločin protiv čovječnosti u smislu članka 7(1)(h) Statuta;

IMAJUĆI U VIDU da, u nedostatku suprotnih informacija, ima razloga za uvjerenje da je Abdulah al-Senusi još uvijek na čelu libijske Vojne obavještajne službe, i prema tome, još uvijek u mogućnosti da naredi vojnicima da čine kaznena djela, kao i unište dokaze, prema planu koji je smislio Moamer Gadaffi u suradnji sa ljudima u svom užem krugu, uključujući Saifa al-Islama Gadafija, Vijeće nalazi da je uhićenje Abdulaha al-Senusija nužno kako bi se (i) osigurala njegova nazočnost pred Sudom (ii) spriječilo da dalje narušava i ugrožava istragu Suda i; (iii) spriječilo da nastavi koristiti svoje ovlasti da bi se nastavilo činjenje kaznenih djela koja spadaju u jurisdikciju ovog Suda;

IZ TIH RAZLOGA, Vijeće

OVIM IZDAJE nalog za uhićenje Abdulaha al-Senusija, čija je fotografija priložena, rođenog 1949. godine u Sudanu, pukovnika Libijskih oružanih snaga koji je na čelu Vojne obavještajne službe ranije poznate kao Džamahirija organizacija sigurnosti.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, s time da je mjerodavna engleska verzija.

sutkinja Sanji Mmasenono Monageng

predsjedateljica /potpisana/

sutkinja Sylvia Steiner /potpisana/ sudac Cuno Tarfusser /potpisani/

U ponedjeljak, 27. lipnja 2011.

Den Haag, Nizozemska